



HOUSING FOR THE AGED ACTION GROUP
HOUSING FOR OLDER PEOPLE
IT'S A RIGHT
NOT A PRIVILEGE

隨著年齡增長，擁有穩定且可負擔的住屋安排，對於保障安穩生活與身心健康至關重要。故此，我們為住屋不穩或無家可歸的長者提供支援，為住在退休居所的人士提供意見，協助長者連繫安老服務，並為長者的住屋權益安排代言發聲。

我們的服務對象為年滿 50 歲的維州居民，或年滿 45 歲具土著和托雷斯海峽島民背景人士。我們歡迎具有任何文化背景、能力、種族、性別認同、間性特徵、性取向及宗教背景之人士求助。

oldertenants.org.au
Level 1, Ross House,
247 Flinders Lane, Melbourne
(03)9654 7389
haag@oldertenants.org.au

如有需要可以安排傳譯服務
辦事處設有輪椅無障礙通道

Traditional Chinese – 繁體中文

長者住屋 資訊及支援



協助租住私人房屋

難以負擔租金嗎？被要求搬遷？家中有設備損毀而業主未曾修理？

如果您是租住私人住宅的長者，我們可為您提供意見，協助解決與業主或地產代理之間的問題，並在其他住屋選擇方面提供資訊。

致電 1300 765 178 聯絡 Home at Last，獲取免費且保密的資訊。

協助尋找住宅

是否需要協助尋找可負擔的住屋安排？

Home at Last 服務可為合資格的維州居民提供資訊及支援，協助申請其可負擔的公共或社區住屋安排。我們可以直接提供協助，或在無法協助的情況下，轉介您接受其他服務。

致電 1300 765 178 聯絡 Home at Last，獲取免費且保密的意見。

協助尋找安老服務

是否在家中需要協助？對安老院舍抱有疑問？想了解可以接受何種支援服務？

致電 1300 765 178 聯絡我們 care finder [照護尋找服務]，獲取協助以便在家獨立生活。

在退休居所方面需要協助？

選擇、居住或遷出退休居所的過程中，可能會遇到各種困難。對合約條款、不公或過度收費情況或管理人員對待自身的方式抱有疑慮？致電 (03) 9654 7389 聯絡 Retirement Housing Advice Service [退休住屋諮詢服務]。



HAAG 謹此鳴謝維州政府、Wicking Trust、Ian Rollo Currie Estate Foundation 及其他慈善機構的支持。
我們的 care finder 由維州的 Primary Health Networks [基層醫療網絡]支持提供。